

## Dokumentation Beratung: Erhebungsmerkmale

Stand 01.02.2012

Im Rahmen der Anerkennungsberatung der IQ-Netzwerke erfolgt in der Regel eine Dokumentation. Diese dient in erster Linie für die Fallbearbeitung vor Ort. In zweiter Linie kann die Dokumentation für eine statistische Auswertung genutzt werden. Diese Auswertungen können in folgenden Zusammenhängen eingesetzt werden:

- Monitoring des Informations- und Beratungsbedarfs,
- Aussagen über die Anerkennungsberatung des Netzwerks IQ im politischen Umfeld auf regionaler und Bundesebene,
- Begleitende Evaluation des Förderprogramms IQ.

Für die Fallbearbeitung vor Ort richtet sich die Auswahl der zu dokumentierenden Informationen nach der fachlichen Notwendigkeit und wird durch das jeweilige Netzwerk entsprechend des umgesetzten Beratungskonzepts festgelegt.

Für die statistische Auswertung der Dokumentation wurde ein begrenztes Set von Merkmalen festgelegt, das der folgenden Übersicht zu entnehmen und von sämtlichen Netzwerken im Rahmen der Anerkennungsberatung einheitlich zu erheben ist.

Merkmale	Datenerfassung für die Statistik (obligatorisches Minimum)	
	Face-to-Face-Beratung	Telefonberatung
<b>1. Persönliche Daten</b>		
Geburtsjahr	x	x
Geburtsland	x	x
Geschlecht	x	x
Staatsangehörigkeit 1	x	x
Ggf. Staatsangehörigkeit 2	x	x
Einreisejahr	x	x
Wohnsitz in Deutschland (ja/nein)	x	x
Wenn ja: Welches Bundesland?	x	x
<b>2. Sprachkenntnisse</b>		
Zertifikat über deutsche Sprachkenntnisse liegt vor (ja/nein)	x	
Konnte das Beratungsgespräch in Deutsch geführt	x	x

werden? (ja/nein)		
Wenn nein: In welcher Sprache konnte das Beratungsgespräch geführt werden?	x	x
<b>3. Daten zu Berufs-/Hochschulabschluss</b> (bei Vorliegen mehrerer Berufs-/Hochschulabschlüsse müssen die Merkmale für sämtliche Abschlüsse erhoben werden)		
Land in dem der Berufs-/Hochschulabschluss erworben wurde	x	x
Dauer der Berufsausbildung/des Hochschulstudiums (in Jahren)	x	x
Jahr des Berufs-/Hochschulabschlusses	x	x
Erworbener Berufs-/Hochschulabschlusses (Originaltitel in deutscher Übersetzung)	x	x
Deutscher Referenzberuf (vorläufige Zuordnung durch Beratungsstelle)	x	x
Nicht reglementiert (ja/nein)	x	x
Reglementiert ohne Hochschulabschluss (ja/nein)	x	x
Reglementiert mit Hochschulabschluss (ja/nein)	x	x
Keine Zuordnung zu einem deutschen Referenzberuf möglich (insb. Hochschulabschlüsse, die nicht auf reglementierte Berufe zulaufen)	x	x
<b>4. Berufserfahrung</b>		
Berufserfahrung im erlernten Beruf im Ausland (ja/nein)	x	
Wenn ja, Zeitraum in Monaten	x	
Berufserfahrung im erlernten Beruf in Deutschland (ja/nein)	x	
Wenn ja, Zeitraum in Monaten	x	
<b>5. Aktuelle berufliche Situation</b> (Multiple Choice)		
Nicht erwerbstätig	x	
Arbeitsuchend ohne Leistungsbezug	x	
Ohne Arbeit im SGB II Leistungsbezug	x	
Ohne Arbeit im SGB III Leistungsbezug	x	
Geringfügig beschäftigt (mit/ohne ergänzenden SGB II – Bezug)	x	
Beitragspflichtig beschäftigt (mit/ohne ergänzenden SGB II – Bezug)	x	
Selbstständig (mit/ohne ergänzenden SGB II – Bezug)	x	

Mithelfende(r) Familienangehörige (mit/ohne ergänzenden SGB II – Bezug)	x	
Im Ausland erwerbstätig oder selbstständig (ja/nein)	x	
Ohne Arbeit im Asylbewerberleistungsbezug	x	
Mit Arbeit im Asylbewerberleistungsbezug	x	
<b>6. Frühere Anträge auf Gleichwertigkeitsprüfung</b>		
Wurde in der Vergangenheit bereits eine Anerkennung beantragt? (ja/nein)	x	
Wenn ja: Zum selben Referenzberuf? (ja/nein)	x	
Bei welcher Institution (Kammer, Landesverwaltung, ZAB)	x	
<b>7. Weg zur Beratungsstelle über:</b> (Multiple Choice)		
Agentur für Arbeit	x	x
Jobcenter	x	x
Internet (insb. Anerkennungsportal BMBF)	x	x
Hotline BAMF	x	x
Migrationsberatung (MBE)	x	x
Migrantenselbstorganisation	x	x
Presse	x	x
persönliche Empfehlung	x	x
Sonstige	x	x
<b>8. Beratungsprotokoll</b>		
Datum Erstkontakt	x	x
Zahl der Folgekontakte	x	
<b>9. Daten der Beratungsstelle</b>		
Name der beratenden Stelle	x	x
Anschrift der beratenden Stelle	x	x